

## Meter in Poetry

Many of the great works of world literature are composed in metrical verse, that is, in lines which are measured and patterned. *Meter in Poetry: A New Theory* is the first book to present a single simple account of all known types of metrical verse, which is illustrated with detailed analyses of poems in many languages, including English, Spanish, Italian, French, classical Greek and Latin, Sanskrit, classical Arabic, Chinese, Vietnamese, and Latvian. This outstanding contribution to the study of meter is aimed both at students and scholars of literature and languages, as well as anyone interested in knowing how metrical verse is made.

NIGEL FABB is Professor of Literary Linguistics at the University of Strathclyde. His publications include *Linguistics and Literature* (1997) and *Language and Literary Structure* (Cambridge, 2002).

MORRIS HALLE is Institute Professor Emeritus in the Department of Linguistics and Philosophy at Massachusetts Institute of Technology. His publications include *The Sound Pattern of English* (with Noam Chomsky, 1968/1991) and *From Memory to Speech and Back* (2002).

# Meter in Poetry

## A New Theory

NIGEL FABB AND MORRIS HALLE

with a chapter on Southern Romance meters by  
CARLOS PIERA



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press & Assessment  
978-0-521-71325-2 — Meter in Poetry  
Nigel Fabb, Morris Halle  
Frontmatter  
[More Information](#)

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom  
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA  
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia  
314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India  
103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.  
It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of  
education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
Information on this title: [www.cambridge.org/9780521713252](http://www.cambridge.org/9780521713252)

© Nigel Fabb and Morris Halle 2008

This publication is in copyright. Subject to statutory exception  
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,  
no reproduction of any part may take place without the written  
permission of Cambridge University Press.

First published 2008

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

ISBN 978-0-521-88564-5 Hardback  
ISBN 978-0-521-71325-2 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or  
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in  
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,  
or will remain, accurate or appropriate.

For Janet and Rosamond

## Contents

<i>Acknowledgments</i>	<i>page</i>	<i>x</i>
<b>1 A theory of poetic meter</b>		<b>1</b>
1.1 On different kinds of verse		1
1.2 Other functions of the metrical grid		7
1.3 Boundaries disregarded in metrical verse		10
1.4 The metrical grid		11
1.5 How verse length is controlled		20
1.6 Comparison with the traditional approach		23
1.7 The strict meters of English verse		26
1.8 Grid transformations		28
1.9 Loose meters		33
1.10 Appendix A: Grids in music		36
1.11 Appendix B: Assignment of stresses to words		39
<b>2 English strict meters</b>		<b>44</b>
2.1 The four basic strict meters		44
2.2 Strict iambic meters		45
2.3 Trochaic meters		49
2.4 Anapaestic meters		51
2.5 Dactylic meters		54
2.6 Above Gridline 0		57
2.7 Non-projection: some syllables are not counted		60
2.8 On the operation of the iterative rules		63
<b>3 English loose meters</b>		<b>67</b>
3.1 Loose iambic meter		67
3.2 One-syllable groups within the iambic line		75
3.3 Yet another definition of maximum		78
3.4 Loose anapaests		80

3.5	Sprung Rhythm	82
3.6	A note on a meter in <i>The Waste Land</i>	90
3.7	The characteristics of a loose meter	92
3.8	Ordered rules, and conditions	93
<b>4</b>	<b>Southern Romance</b>	94
4.1	Introduction	94
4.2	Gridline 0 in Southern Romance	95
4.3	The Spanish <i>endecasílabo</i>	99
4.4	Italian: the Petrarchan paradigm	111
4.5	Spanish <i>arte mayor</i> as loose anapaestic meter	117
4.6	Galician-Portuguese <i>cantigas</i>	126
4.7	A note on the saturnian verse of Latin	130
<b>5</b>	<b>French</b>	133
5.1	Introduction	133
5.2	The simple meters	136
5.3	The <i>alexandrin</i> and other compound meters	140
5.4	Nine-syllable lines and related matters	144
5.5	Grids without conditions	148
5.6	The meter of the <i>Chanson de Roland</i>	149
5.7	Conclusion	152
<b>6</b>	<b>Greek</b>	153
6.1	Introduction	153
6.2	Iambs, trochees, and cretics	154
6.3	Dactyls and anapaests	167
6.4	Aeolic meters	178
6.5	Conclusion	185
<b>7</b>	<b>Classical Arabic</b>	186
7.1	Circle 3 meters	186
7.2	Circle 4 meters	192
7.3	Circle 1 meters	196
7.4	Circle 5 meters	201
7.5	The <i>sarī'</i> meter	203
7.6	Circle 2 meters	204
7.7	Summary of the main results	207
7.8	The Judeo-Spanish poetry of the Middle Ages	208
<b>8</b>	<b>Sanskrit</b>	214
8.1	The Vedic meters	214
8.2	Classical <i>anuṣṭubh</i>	221

*Contents*

ix

8.3	The fixed syllabic meters of Classical Sanskrit	222
8.4	Classical Sanskrit meters: the division into sub-lines	227
8.5	<i>Āryā</i> and other ‘mora-counting meters’	232
<b>9</b>	<b>Latvian</b>	238
9.1	Trochaic <i>dainas</i>	238
9.2	Dactylic dimeters	243
9.3	Trochaic and dactylic tetrameters	245
9.4	Alternating trochaic trimeter and tetrameter	246
9.5	Loose meters in Latvian poetry	247
9.6	Conclusion	250
<b>10</b>	<b>Meters of the world</b>	251
10.1	Two vernacular Arabic meters	251
10.2	Tonal meters	254
10.3	Rhyme and meter	260
10.4	The alliterative meter of <i>Beowulf</i>	263
10.5	Conclusion	267
<b>11</b>	<b>The metrical poetry of the Old Testament</b>	268
11.1	Introduction	268
11.2	Syntactic parallelism and meter	269
11.3	Syllable counting in Old Testament metrical poetry	271
11.4	Psalm 23: meter and gematriya	273
11.5	The meter of Psalm 24	276
11.6	The structure of Psalm 137	279
11.7	Summary and conclusion	283
	<i>Bibliography</i>	285
	<i>Index</i>	294

## Acknowledgments

We are grateful for help and advice of many people, most especially to those who have provided us with information about the poetry in the languages that neither of us has command of. Foremost among these is Carlos Piera, whose advice about metrical poetry in Spanish, Portuguese and Italian was so complete and extensive that, with his permission, we have included it as Chapter 4 in the book. Other consultants include Elitzur Bar Asher, Tim Barnes, Andrea Calabrese, Benoît de Cornulier, Ashwini Deo, François Dell, San Duanmu, Mohamed Elmedlaoui, Juan Jose Garcia Gonzalez, John Huehnergard, Samuel Jay Keyser, Kristīne Konrāde, Clint M. Lohse, Angelo Mercado, Andrea Moro, Martin Orwin, Mits Ota, Aziz Qutbuddin, Renate Sohnen, and Richard Widdess. We have been greatly helped in preparing this book by Janet Fabb, Margaret Fabb, John Halle, Caroline Heycock, Cassie Mayo, Steven Paton, Craig Thiersch, Gary Thoms and Stefano Versace. Very special thanks are due to Ewa Jaworska, who helped us in the final stages of preparation of the book. We thank Andrew Winnard, Sarah Green, and Rosina Di Marzo at Cambridge University Press. We thank Curt Rice for his invitation to us to teach a course on metrics at Tromsø, from which this book developed. Nigel Fabb thanks his colleagues in the Department of English Studies, University of Strathclyde for giving him research leave to complete this book.

Our book has been greatly improved by the detailed and persistent criticisms of Sylvain Bromberger.